STN	Mazivá, priemyselné oleje a príbuzné výrobky (trieda L). Klasifikácia. Časť 4: Skupina H (hydraulické systémy) (ISO 6743-4: 2015).	STN EN ISO 6743-4
		65 6603

Lubricants, industrial oils and related products (class L) - Classification - Part 4: Family H (Hydraulic systems) (ISO 6743-4:2015)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/15

Obsahuje: EN ISO 6743-4:2015, ISO 6743-4:2015

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 6743-4 (65 6603) z decembra 2002

121947

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2015 Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

### EUROPEAN STANDARD

# NORME EUROPÉENNE

## EUROPÄISCHE NORM

August 2015

EN ISO 6743-4

ICS 75.120

Supersedes EN ISO 6743-4:2001

**English Version** 

### Lubricants, industrial oils and related products (class L) -Classification - Part 4: Family H (Hydraulic systems) (ISO 6743-4:2015)

Lubrifiants, huiles industrielles et produits connexes (classe L) - Classification - Partie 4: Famille H (Systèmes hydrauliques) (ISO 6743-4:2015) Schmierstoffe, Industrieöle und verwandte Erzeugnisse (Klasse L) - Klassifizierung - Teil 4: Familie H (Hydraulische Systeme) (ISO 6743-4:2015)

This European Standard was approved by CEN on 16 April 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Ref. No. EN ISO 6743-4:2015 E

## Contents

#### Page

European foreword	3

#### **European foreword**

This document (EN ISO 6743-4:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 28 "Petroleum products and lubricants" in collaboration Technical Committee CEN/TC 19 "Gaseous and liquid fuels, lubricants and related products of petroleum, synthetic and biological origin" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 6743-4:2001.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 6743-4:2015 has been approved by CEN as EN ISO 6743-4:2015 without any modification.

# STN EN ISO 6743-4: 2015 INTERNATIONAL STANDARD



Third edition 2015-08-01

# Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Classification —

# Part 4: Family H (Hydraulic systems)

Lubrifiants, huiles industrielles et produits connexes (classe L) — Classification —

Partie 4: Famille H (Systèmes hydrauliques)



Reference number ISO 6743-4:2015(E)



#### © ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Page

## Contents

Forew	orewordiv		
1	Scope	1	
2	Normative references	1	
3	Explanation of symbols used	1	
4	Detailed classification	2	
Biblio	ography	4	

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="https://www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 28, *Petroleum products and lubricants*, Subcommittee SC 4, *Classifications and specifications*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 6743-4:1999), which has been technically revised with the following change:

— the table of classification now includes environmentally acceptable fluids.

ISO 6743 consists of the following parts, under the general title *Lubricants, industrial oils and related products (class L)* — *Classification*:

- Part 1: Family A (Total loss systems)
- Part 2: Family F (Spindle bearings, bearings and associated clutches)
- Part 3: Family D (Compressors)
- Part 4: Family H (Hydraulic systems)
- Part 5: Family T (Turbines)
- Part 6: Family C (Gears)
- Part 7: Family M (Metalworking)
- Part 8: Family R (Temporary protection against corrosion)
- Part 9: Family X (Greases)
- Part 10: Family Y (Miscellaneous)
- Part 11: Family P (Pneumatic tools)
- Part 12: Family Q (Heat transfer fluids)

- Part 13: Family G (Slideways)
- Part 14: Family U (Heat treatment)
- Part 15: Family E (Internal combustion engine oils)
- Part 99: General

STN EN ISO 6743-4: 2015

# Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Classification —

## Part 4: Family H (Hydraulic systems)

#### 1 Scope

This part of ISO 6743 establishes the detailed classification of fluids of Family H (Hydraulic systems) which belong to class L (Lubricants, industrial oils, and related products). It is intended to be read in conjunction with ISO 6743-99. This classification system does not include automotive brake fluids or aircraft hydraulic fluids.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3448, Industrial liquid lubricants — ISO viscosity classification

ISO 11158, Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Family H (hydraulic systems) — Specifications for categories HH, HL, HM, HV and HG

ISO 12922, Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Family H (Hydraulic systems) — Specifications for hydraulic fluids in categories HFAE, HFAS, HFB, HFC, HFDR and HFDU

ISO 15380, Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Family H (Hydraulic systems) — Specifications for categories HETG, HEPG, HEES and HEPR

## koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN